Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda" 30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237 (201) 434-0807 (201) 434-3036
УНСоюз: (201) 451-2200

РІК XCI Ч. 38. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, СЕРЕДА, 27-го ЛЮТОГО 1985 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, FEBRUARY 27, 1985 No. 38. VOL. XCI

Чотири Союзові Округи матимуть свої Річні збори

Джерзі Сити, Н. Дж. — Організаційний Відділ УНСоюзу інформує, що чотири союзові Округи відбудуть свої Річні збори.

Метрополітальна Нюйоркська Округа, яка об'єднує 32 відділи, що нараховують 4,600 членів, буде мати свої Річні збори в четвер, 28-го лютого, о год. 6:30 вечером в залі Українського Спортового Клюбу, при 122 Друга авеню в Ню Йорку. Округу очолює Микола Хоманчук, а почесним головою є д-р Іван Флис, який, як головний предсідник УНС, буде репрезентувати Екзекутивний Комітет під час нарад.

Друга Метрополітальна Чикаґська Округа буде мати Річні збори в суботу, 2-го березня, о год. 3-ій по полудні, в залі дому УНСоюзу, при 845 Н. Вестерн авеню. Округу очолює Михайло Ольшанський, а учасниками нарад будуть члени Головного Уряду замешкалі на території Округи, а саме д-р Мирон Куропась, заступник головного предсідника, Ґльорія Пашен, заступниця головного предсідника, інж. Анатолій Дорошенко, головний контролер, і Гелен Олек-Скат, головна радна.

Також в суботу, 2-го березня, відбудуться Річні збори Надгадсонської Округи — Джерзі Сити, яку очолює Володимир Білик. Збори відбудуться в залі Українського Народного Дому при Фліт вул. і Овкленд авеню в Джерзі Сиі. Початок нарад назначено на 3-тю годину по полудні. Екзекутивний Комітет на нарадах буде репрезентувати Володимир Сохан, головний секретар УНСоюзу.

Округа Нюарк буде мати Річні збори в неділю, 3-го березня, о год. 3-ій по полудні в залі УСВТ „Чорноморська Січ", при 680 Сенфорд авеню в Нюарку, Н.Дж. Округу, яка об'єднує 19 відділів, що нараховують понад 2,600 членів, очолює довголітній голова Юліян Баранюк. Участь в нарадах візьмуть д-р Нестор Олесницький, головний контролер, і Андрій Кейбіда, головний радний. Екзекутивний Комітет під час нарад буде заступати Степан Гавриш, головний організатор.

Під час нарад в поодиноких Округах в першу чергу будуть звіти уступаючих членів Управ та Контрольної комісії, дискусія над звітами, а відтак вибір керівних органів на біжучий рік. До участи в нарадах є запрошені відділові урядовці поодиноких відділів та конвенційні делегати. Представники Головного Уряду будуть інформувати присутніх про загальні справи цілости Союзу.

Важливою справою до обговорення під час нарад буде схвалення організаційного пляну праці в передконвенційному році. Цьогорічним пляном УНСоюзу є придбання 4,000 нових членів забезпечених на 10,000 долярів. Також на нарадах в поодиноких Округах новобрані Управи будуть радити над тим, як влаштувати традиційні Союзові Дні чи інші імпрези для популяризації УНСоюзу.

Плянують дві демонстрації у Вашінґтоні

Філядельфія, Па. (Я.Т.). — У зв'язку з приїздом до ЗСА совєтської делеґації, що її очолює перший секретар комуністичної партії України і член Політбюра Володимир Щербицький, філядельфійський Комітет Оборони Людських і Національних Прав України заплянував демонстрації, які відбудуться у понеділок 4-го березня ц.р..

Перша демонстрація запляновава на год. 9-ту вранці біля совєтської амбасади, а друга на год. 4-ту по полудні біля Капітолю.

Автобус з Філядельфії виїде з площі перед УОК-Центром 4-го березня о год. 8:30 ранку, а в год. 9-ій зупиниться біля домівки УСО „Тризуб".

За інформаціями слід дзвонити до Ірини Юрчак. на число (215 424-1348.

Повідомляють про вислід літературного конкурсу

Ню Йорк. — Союз Українок Америки, Комісія Фонду ім. Лесі і Петра Ковалевих, повідомляє про вислід літературного конкурсу на історичний твір — повість або оповідання — з реченцем до 31-го грудня 1983 року. Членами жюрі були Ася Гумецька, Мирослава Знаєнко та Лариса Онишкевич.

Жюрі вирішило, що з присланих творів не всі підходили жанром до вимог конкурсу і тому не присудило жадних нагород, але відзначило мемуарний твір із історичним тлом Грицька Сірика „Під сонцем обездолених".

Комісія подає до відома, що до жюрі конкурсу на наукові історичні праці з реченцем до 31-го грудня 1984 року увійшли: Ярослав Пеленський, голова, Зеновія Сохор і Олег Федишин, члени.

У справах конкурсу слід писати на адресу: Ukrainian National Woman's League of America, Inc., 108 Second Ave., New York, N. Y. 10003.

Визначують ограничення нуклеарного озброєння

Вашінгтон. — Відомий речник американського Уряду в справах роззброєння, Пол Г. Ніці, недавно дав деякі вияснення, визначуючи певні ограничення нуклеарного озброєння. На його думку, технологія ЗСА мусить випродукувати такі оборонні системи, які залишаться незнищенними після першого нуклеарного нападу.

Він твердить, що такі нові оборонні системи мусять бути дешевими, і вони збільшать оборонні спроможності і знеохотять ворога до нових нуклеарних атак.

Якщоб продукція офензивної зброї була дешевшою, то це заохотило б противника до виробу нових офензивних ракет, що спричинило б нові „перегони в озброєнні" не тільки між СССР і ЗСА, але також серед менших потуг, які вже мають арсенали атомної зброї.

П. Ніці подав совєтські арґументи проти Америки, які твердять, що американські спроби „космічної оборони" можуть також перемінитися в аґресивну зброю що змусить Совєтський Союз продукувати нові офензивні ракети.

Згаданий спеціяліст в справах нуклеарної зброї висловив переконання, що є конечним договорення про контролю атомної зброї як також про розвиток „космічної оборони".

Як відомо, президент Роналд Реґен заявив недавно, що Уряд потребує 30 більйонів дол. для „дослідів в справі продукції космічної оборонної системи".

ЗАКЛИК

УКРАЇНСЬКИХ ЦЕРКОВ У З'ЄДНАНИХ СТЕЙТАХ АМЕРИКИ В СПРАВІ ВІДЗНАЧЕННЯ ЮВІЛЕЮ 1000-ЛІТТЯ ХРИСТИЯНСТВА В УКРАЇНІ

В 1988 році будемо торжественно відзначувати 1000-ліття офіційного прийняття Християнства в Україні, що його довершив володар України св. рівноапостольний Володимир Великий.

Наш народ на рідних землях, перебуваючи в жорстокій неволі, не може свобідно й належно подякувати Господеві за ласку святого Хрищення наших предків і Божу благодать, що зійшла на нас усіх. Атеїстична влада поруйнувала Божі храми, а наші Церкви в Україні поза державним законом. Люди моляться Господеві в новітніх катакомбах, бо замовкли церковні дзвони, що скликали вірних на Богослуження, а увесь народ переслідують за віру в Бога і любов до батьківщини. Вороги відбирають народові право до самостійного життя, присвоюють собі усю культуру нашу, а народ русифікують.

Ми, що з Божої волі опинилися у вільному світі, й ці усі, що їхні предки переселилися з України, маємо священний обов'язок належно приготовитися й об'єднано в 1988 році віддати всенародну подяку й хвалу Господеві за святу ласку Хрищення, за тисячу років світла Божої Правди.

На нас звернені очі поневолених братів і сестер в Україні сущих і тих, що розсіяні по всьому світі. Ми, з Божої волі, маємо можливість стати в обороні правди, в обороні прав і історичної спадщини українського народу, ми маємо можливість величаво виявити подяку Всевишньому за всі щедроти, що сплили разом із Хрищенням на український народ.

Величне Тисячоліття — це в першу чергу свято святої Христової Церкви в Україні і ми, ваші духовні архипастирі звертаємося до вас, яких єднає спільність Христової віри і спільність походження, щоб ви, об'єднані любов'ю Бога й ближнього, належно приготовилися до врочистого святкування світлого Ювілею Тисячоліття Християнства в Україні. Нехай для цієї святої справи об'єднає нас любов до Господа й українського народу.

Історична хвилина цього Ювілею вимагає від нас усіх засвідчити перед Богом і світом вірність нашим священним обітам, що їх кожний із нас прирік Господеві під час нашого особистого хрищення. Обновлені у святій вірі, скріпім наші намагання гідно приготовити ювілейні торжества. До цієї праці закликає нас світла пам'ять наших предків. До цього кличуть нас терпіння, кров і муки мучеників, ісповідників, тих, що і тепер терплять за віру, за Церкву, за свій народ. Цього від нас очікують наші брати й сестри, що караються на каторжних роботах, у психушках, запроторені у тюрми, поневіряні, голодні та замерзаючі.

Саме ми тут у вільному світі мусимо об'єднано відзначити наш тисячолітній ювілей. Це буде засвідчення живучости Христової Благовісті у нашому народі. Це буде доказом зрілости нашого народу у поході до світлого майбуття.

Ми, ваші духовні архипастирі, звертаємося до всіх вас у З'єднаних Стейтах Америки: до проводів і керманичів, що стали переємцями державних установ вільної України та її вояцьких традицій, до установ наукових, культурних, освітніх, суспільно-громадських, до забезпеченевих союзів, фінансових, кооперативних, професійних об'єднань, до жіночих і молодечих товариств і організацій, до прицерковних товариств і до всіх християн українського походження. Просимо прислати представників на збори, щоб створити єдиний громадський комітет святкування 1000-ліття Християнства.

Ці збори мають відбутися в суботу, 23-го березня 1985 року, в год. 11-ій перед полуднем в домі: Український Освітньо-Культурний Центр, 700 Cedar Rd., Philadelphia, Pa. 19111, tel.: (215) 663-1166.

Вами вибраний комітет матиме обов'язок приготовити і здійснити святкування 1000-ліття.

Молимо Господа, щоб зіслав свої щедроти на вас усіх!

Цей наш заклик просимо вважати, як офіційне запрошення до всіх наших товариств і установ, щоб вони вислали своїх представників на збори для вибрання комітету. Робимо це через пресу тому, щоб когось не проминути, а дати нагоду всім включитися у велику й відповідальну працю.

Дано в Бавнд Бруку — Філядельфія,
17-го лютого Року Божого 1985.

† Мстислав
Митрополит Української
Православної Церкви у ЗСА і діяспорі

† Стефан,
Митрополит Української
Католицької Церкви у ЗСА

Інфлюенца поширюється на північносхідні стейти ЗСА

Атланта, Джорджія. — Крайовий центр контролі хворіб повідомив, що епідемія інфлюенци двох різних видів: А — філіппінська і Б-російська, поширюються повільно, але систематично також на північносхідні стейти Америки. До кінця тижня, який кінчався 9-го лютого ц.р., від інфлюенци, яка проявляється у багатьох осіб в дуже небезпечній і гострій формі, або взагалі кінчається запаленням легенів, померло 910 осіб у 121 більших містах.

З усіх 11-ох стейтів, які повідомили про швидке поширення цих двох типів інфлюенци, п'ять з них це східні стейти, хоч епідемія радше „тримається" теплих стейтів, таких як Ню Мехіко, Фльорида, Каліфорнія, а навіть суха Арізона. В Дистрикті Колюмбія, тобто у столиці Вашінгтоні епідемія поширилася дуже скоро і перекинулась тоді на сусідні стейти Мериленд, Пенсильванію, Ню Джерзі, Вірджінію, Південну Каролайну, Ню Гемпшир, Делавер, Північну Каролайну. У Ню Йорку стейті і місті покищо епідемія не набрала гострих форм. Уряд здоров'я в Ню Йорку-місті почав приглядатися до старечих домів, шкіл, спортових клюбів та інших більших скупчень мешканців, де інфлюенца найшвидше поширюється. Офіційні чинники пригадують при тому, що в роках 1980-81 від інфлюенци померло в ЗСА 52,000 осіб, переважно старших, хворих на віддихові органи, легені, серце і малих дітей.

ВАЙНБЕРҐЕР ПЕРЕСТЕРІГАЄ ПЕРЕД СОВЄТСЬКИМИ ДОСЛІДАМИ

Вашінгтон. — Секретар Департаменту оборони Каспар Вайнберґер, виступаючи перед сенатською Комісією закордонних зв'язків заявив, що З'єднані Стейти Америки в жадному випадку не можуть відступити від дослідів над космічною зброєю, над якою Совєтський Союз працює вже від років.

„Я думаю, що ми усі можемо собі тільки на хвилину уявити, яка ситуація постала б у світі, якщо б СССР перший завершив досліди над так званою міжзоряною зброєю (стар ворс)", — відмітив К. Вайнберґер у своєму свідченні перед членами згаданої комсії, зробивши своєю арґументацією порушеної ним проблеми і великим знанням предмету велике враження на присутніх.

Секретар оборони добровільно зголосився виступити перед сенатською комісією в обороні стратегічної оборонної ініціятиви президента Роналда Реґена вважаючи, що це чи не одинока зброя, на досліди якої треба витратити великі гроші, але яка дає запевнення захорони ЗСА й інших вільних країн перед совєтською ракетною атакою.

Як відомо, приблизні кошти дослідів виноситимуть 26 більйонів долярів і триватимуть п'ять років. Але розміщення самої зброї, про яку так багато пишуть тепер засоби масової інформації і кричить совєтська пропаґанда, це далеке майбутнє, кажуть спеціялісти, з якими, очевидно, погоджується К. Вайнберґер і речники Пентаґону.

„Немає навіть сумніву, — заявив далі Вайнберґер, — що совєтська першість у дослідах над цією зброєю створила б нестерпну ситуацію в світі і значно грізнішу атмосферу від тієї, яка існує сьогодні".

Переходячи до іншої справи, а саме до заплянованих переговорів між ЗСА і СССР в Женеві у справі зменшення продукції стратегічної нуклеарної зброї, а зокрема ракет далекого і середнього засягу, секретар оборони ЗСА висловив надію, що Москва не захоче з цих дослідів робити великої „політики". Він однак, переконаний, що совєтські представники на конференції робитимуть всякі зусилля, щоб зупинити американську програму дослідів над космічною зброєю, бо це дасть їм перевагу і виграшу в часі над їхніми власними дослідами. Ці досліди, на його думку, нікого не повинні бути предметом дискусії в Женеві, інакше Захід знову програє психологічний бій з Москвою.

К. Вайнберґер відкидає у принципі ідею, що Москва дійсно готова на редукцію своєї нуклеарної зброї, навіть за ціну зречення ЗСА з дослідів над космічною зброєю.

„Ми вже декілька разів підписували з ними договори про зменшення нуклеарної зброї, але вони ніколи не дотримувались цих договорів, доказом чого є сьогоднішня ситуація," — підкреслено сказав Вайнберґер, який, як кажуть політичні спостерігачі, добре перестудіював цю проблему.

В СВІТІ

З ОГЛЯДУ НА ПОГАНУ погоду в Альберті, зокрема сильні мряки, американське командування ракетних частин вже третій раз мусіло відкласти випробування ракет над канадською територією, очевидно без нуклеарних голівок. Не зважаючи на запевнення ЗСА і дозволу канадського уряду, частина населення Альберти, протестує проти американських випробувань і в дуже категоричний спосіб домагається, щоб американці „спакували свої речі і забиралися додому".

ЧАСТИНА КОНСЕРВАТИВНИХ законодавців, не задоволена політичною активністю римо-католицьких єпископів, які поїхали до Нікараґуа і там критикували Адміністрацію президента Роналда Реґена за те, що вона матеріяльно і політично допомагає борцям за свободу і домагається для них права боротися за демократичні права в їхній країні проти комуністичного тоталітарного режиму сандіністів. Єпископи, між ними є також архиєпископ нюйоркської дієцезії Джан О'Коннор, виправдуються проти закидів і кажуть, що вони самі хочуть довідатись де лежить правда і чи з „леґальним урядом сандіністів дійсно не можна співпрацювати й співіснувати". Очевидно, політичні аналітики консервативного напрямку і поміркованi назвали такі оправдання „скрайньою наївністю" і „незнанням предмету".

УРЯД ПОЛЬСЬКОЇ Народної Республіки, опинившись під гострою критикою робітництва, забороненої профспілки „Солідарність" і леґальної урядової профспілки, яку уряд покликав свого часу до життя, мусів тимчасово відкликати підвишку цін на харчові продукти, які мали увійти в силу вже в понеділок 25-го лютого ц.р. Лідери підпільної і урядової профспілок заявили, що вони виступатимуть рішучо проти всяких підвишок, які знизять життєвий стандарт робітників до мінімуму.

МІЖНАРОДНА ОРҐАНІЗАЦІЯ праці ствердила в Женеві, що довге безробіття може спричинити депресію у людини, поглибити нервовий розстрій, стати причиною таких хвороб як, наприклад, виразка шлунку, високе тиснення крови, серцеві недомагання і психологічне заломання. Найбільше на ці хвороби пов'язані з безробіттім є наражені особи середнього і старшого віку, або ті які у своєму житті пережили тяжкі часи.

ТИСЯЧІ БРИТАНСЬКИХ вуглекопів маршували вулицями Лондону у протесті проти плянованого закриття вугільних копалень, якщо довготриваючий страйк робітників не закінчиться скоро. Біля бюра прем'єр-міністра Марґарет Тачер між робітниками і поліцією виникла бійка і додаткові відділи поліції, які треба було стягнути з інших дільниць міста, арештували понад 50 вуглекопів обвинувачуючи їх у заколотах і спротиві при арешті. Потім речники поліції заявили публічно, що не всі заарештовані робітники були замішані у заколоти, бо спричинниками бійки недалеко бюра прем'єра були молоді хулігани, які замішались між робітниками з метою спричинити клопоти поліції. Лідери профспілок заявили, що щонайменше 80,000 вуглекопів маршували вулицями Лондону. Поліція однак оцінила число демонстрантів на 14,000 осіб.

ЗАКОЛОТИ І ЗУДАРИ ізраїльських вояків і ливанських та палестинських терористів на ливанській території продовжуються. Військове командування ізраїльських частин заявило, що не толеруватиме жадних терористичних актів шіїтів чи палестинців тепер і в майбутньому у південному Ливані чи у прикордонній полосі між Ливаном й Ізраїлем. Військова поліція, переловивши терористів при виконуванні їхнього діла, розстріляла на місці двох шіїтів за спробу вбити ізраїльського вояка. Як відомо, Ізраїль відтягає свої військові частини з Ливану, але спокою у тій частині країни немає.

ДЖ. БУШ ОБВИНУВАТИВ ЕТІОПІЮ І СССР ЗА ГОЛОДОВУ ОБЛОГУ

Вашінгтон. — Віцепрезидент З'єднаних Стейтів Америки Джордж Буш обвинуватив Етіопію і Совєтський Союз що вони використовують голод, як політичну зброю в боротьбі з антикомуністами і створюють такі умовини, які фактично сприяють поширенні голоду.

У промові, виголошеній в Крайовому пресовому клюбі у Вашінґтоні, Буш, як ніхто дотепер з Адміністрації президента Роналда Реґена, критикував політику прокомунітичного уряду Етіопії, яка зумисно не допускає достави харчів до двох провінцій країни, де діють антикомуністичні повстанці, щоб голодом змусити їх „стати на коліна", зломити їхнє бажання і волю до дальшої боротьби та в остаточному висліді знищити велику частину населення в ім'я комуністичних ідей і закріплення в тій країні комуністичної системи на совєтський зразок.

„Голод і недостачу харчових продуктів місцевий уряд вживає як інструменти війни у провінціях Еритрея і Тіґре, які є центром антикомуністичних повстанців", — заявив Буш, нап'ятнувавши нелюдяні практики комуністів. Він закликав також Совєтський Союз серйозно розглянути катастрофу в Етіопії, принаймні так, як Москва розглядала можливості перехоплення влади в тій країні кілька років тому. „Ми закликаємо їх (Етіопію і СССР) рятувати життя людей і не використовувати голод, як інструмент проти своїх політичних противників", — відмітив віцепрезидент Дж. Буш, який в наступному тижні вибирається в подорож до трьох країн Африки, Малі, Судану і Ніґерії. У пляні відвідин немає Етіопії, але політичні спостерігачі не виключають, що він відвідає також і цю країну.

Політику використовування голоду проти своїх противників веде також Совєтський Союз в окупованому Афганістані і про це та інші форми масового голоду, що їх комуністи використовували й використовують ще сьогодні для своїх політичних цілей, віцепрезидент ЗСА говоритиме на конференції в Женеві 11-го березня ц.р.

У Вашінґтоні стало відомо, що совєтські окупанти зумисно нищать в Афганістані сільське господарство, щоб таким чином позбавити місцеве населення засобів до життя і зробити його цілковито залежним від комуністичного режиму. Вони вбивають селян, особливо тих, що здібні ще управляти землею, затруюють посіви всякими хемікаліями, не доставляють зерна для посівів, нищать водні системи, вбивають скотину, яка дуже допоміжна в господарстві примітивними засобами, нищать корми, овочі, ярину, ліквідують і спалюють до тла господарства під претекстом співпраці селян з антикомуністичними повстанцями. Одним словом комуно-московські імперіялісти створюють в Афганістані штучний голод, а в цьому вони мають чималу практику з України та інших поневолених Москвою країн. Деяка американська преса, пишучи про ці події, згадує Великий голод в Україні в 1932-33 роках проведений Йосифом Сталіном і його спомагачами, для ліквідації свідомої сільської верстви населення і з метою переведення насильної колективізації сільського господарства.

Польща виспала американського диппомата

Варшава. — Із Польщі висланий військовий аташе ЗСА Фредерік Маєр за те, що він фотографував військові об'єкти. Про це повідомив журналістів у понеділок, 25-го лютого, представник польського уряду по зв'язку з пресою Єжи Урбан.

Уряд ЗСА негайно зареаґував, відкидаючи обвинувачення Урбана, протестуючи про шорстке трактування американського дипломата, зокрема його дружини, якій поліція наказала розібратись до нага, та видалюючи польського дипломата полк. Зигмунта Шиманського і його дружину із ЗСА.

Згідно з повідомленням Урбана, який виступив перед заграничними кореспондентами, акредитованими в Польщі, Маєр і його дружина були спіймані в той момент, коли вони фотографували військові об'єкти недалекого від міста Прасниш на півночі Польщі. Це сталося в четвер, 21-го лютого.

За словами Урбана, Маєр сидів за кермом авта марки „Волво", яке мало данський реєстраційний номер. „Він в'їхав у військову зону, не зважаючи на заборонні знаки, — сказав Урбан. — В авті були чоловік і жінка, які робили знімки. Авто поїхало в напрямі міста Макув-Мазовецкий, де і було затримане. Чоловік і жінка замкнули двері зсередини, опустили скла вікон і накрилися всередині авта накидкою. Вони відмовилися показати „посвідчення".

В АМЕРИЦІ

ФЕДЕРАЛЬНИЙ СУД В НЮ ЙОРКУ видав оскарження проти 25 членів ґанстерської групи під назвою „Тіні духа", які тероризували купців та вимагали окупу за т. зв. охорону. Їм закидує суд 85 різних злочинів доконаних в нюйоркській секції „Чайна Тавн". Кожному з них грозить засуд до 25 років тюрми.

В МІСЦЕВОСТІ МЕЙСОН, Миш. поліція арештувала 52-літнього Стенлі Діля за вбивство жінки, тому, що вона не „робила порядку" в їхньому домі, як теж за те, що вона „не вміла добре справлятися в кухні". Поліція підтвердила, що помешкання Діля виглядало „неохайно" і більше як рік не було замітане та не прятане.

В КЕНЗАС СИТІ, МІССУРІ, федеральний суд засудив чотирьох осіб за ушкодження нуклеарної ракети типу Мінитмен II, як протест проти озброєння. Вони можуть дістати по 25 років тюрми та 30,000 дол. грошової кари за ушкодження державної власності. Засудженими є Гелен Вудсон, брати Карл і Пол Кабат, які є католицькими священиками і Леррі Клавд-Морґан. Не заперечуючи вини, всі вони просили лаву присяжних „діяти як совість громади".

НА КОНВЕНЦІЇ АМЕРИКАНСЬКИХ неґрів, що відбулася в останньому тижні в Чикаґо, відчитано привіт від лівійського диктатора полк. Муаммара Каддафі, який взивав муринів-вояків американських збройних сил до „масових дезерцій" та до створення власної „муринської держави" в Америці. Пастор Луїс Фарракан, провідник „Нації Ісляму", яка проводила цією конвенцією, назвав полк. Каддафі „братом та співборцем за наше визволення". У Вашінґтоні речник Державного департаменту заявив, що Уряд не буде відповідати чи інтерпретувати привіт полк. Каддафі.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Subscription: 1 year — $40.00, 6 months — $22.00, 3 months — $12.00
UNA members $7.50 6 months, $15.00 — 1 year. Change of address - $1.00. Make check or money order payable to "Svoboda"

Postmaster: Send address changes to
"Svoboda" • P.O. Box 346 • Jersey City, N.J. 07303

Передплата на рік $40.00, на півроку — $22.00, на 3 місяці — $12.00
Для членів УНСоюзу $7.50 на 6-місяців, $15.00 — на рік. За кожну зміну адреси — $1.00.

Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda"

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Президент і його пресові конференції

Пресові конференції американського президента — це, так би мовити, специфікум американської державної демократичної системи. У західніх европейських країнах немає такого звичаю, чи пак — такі конференції є вийнятковими подіями. В Англії, Західній Німеччині чи Франції існують офіційні пресові аґентства, відомі у всьому світі, як англійське Бюро Ройтера, французьке Гаваса чи німецьке „Дойтшес Нахріхтенбюро", які висловлюють становище даних урядів, в Англії прем'єр буває на всіх засіданнях палати громад, члени якої з лавки завдають йому запити, на які він з місця відповідає. У Західній Німеччині появляються інтерв'ю з канцлером у журналах і газетах.

Пресові конференції американського президента — це його безпосередній контакт зі світом преси, а що ті конференції передавані через головні радіо-телевізійні станції, то це безпосередній контакт із цілим народом. Незалежно від таких конференцій — кожний американський президент неоднократно звертався з своїми заявами до суспільства, так би мовити, понад голови Конґресу і преси, шукаючи підтримки для своїх плянів у найширших масах. Залежно від популярности даного мешканця Білого Дому і його особистої поваги у світі преси та його здатности більше чи менше задовольняти присутніх кількасот журналів, такі пресові конференції є або спокійним з'ясовуванням прерізних актуальних проблем, або й ареною скреґітливих атак речників вільної преси преси проти голови держави. Роналд Реґен належить саме до таких президентів, що проти нього акредитовані у Білому Домі журналісти ставляться коректно і тактовно: вони мусять рахуватися з просто вийнятковою популярністю Реґена і не можуть забути, що свого часу Реґен був сам телевізійним коментатором та має не абиякий хист або відповідати з точкою над „і" або так зручно відповісти, щоби залишити пресі місце для її інтерпретації.

Це проявилося і на першій пресовій конференції, що її Роналд Реґен перевів за своєї другої каденції урядування, у четвер, 21-го лютого ц.р. Вона тривала рівно півгодини і назагал не принесла ніякої несподіванки, ані короткою вступною заявою Президента, ані пізнішими запитами й відповідями. Центральною справою, що її заторкнув Президент у своїй вступній заяві була економічна ситуація, яку Президент представив як дальший поступ на шляху до пожвавлення продукції, збільшення грошових оборотів та зменшення безробіття. З-посеред запитів, що їх йому поставили журналісти, найголовніші стосувалися дальшої політики Америки супроти загрози комунізму в Центральній Америці, конкретно щодо режиму сандіністів в Нікараґуа, — справи Близького Сходу, себто можливости тамошнього ізраїльсько-арабського замирення та справи недалеких відновлених переговорів із СССР про усі роди стратеґічної і тактичної зброї.

Реґен дуже різко і гостро натаврував режим в Нікараґуа, як „тоталітарний, брутальний і жорстокий". Він боронив політику свого Уряду щодо потреби допомагати опозиційним супроти такого режиму сандіністів. Очевидно, він не міг тут заявити „так", бо між ЗСА і Нікараґуа існують формальні дипломатичні взаємини. Зате Реґен ще раз виразно закликав уряд Нікараґуа змінити свою настанову і піти назустріч вимогам демократичної опозиції. Що стосується Близького Сходу, то Реґен знову заявився проти суґестії деяких „невтральних", насправді просовєтських країн і самої Москви, щоб скликати в цій справі міжнародну конференцію. Причина такого становища Реґена і Шулца — ясна: Америка не може допустити, щоб така міжнародна конференція стала ареною демагогічних атак проти ЗСА і щоб Москва могла виступати, як вирішний чинник у справах Близького Сходу. Президент далі боронив право ЗСА старатися за скріплення своєї оборони проти потенціяльної загрози від совєтської атомової атаки. З внутрішніх справ Америки найбільш наполегливі запити журналістів торкалися проблеми теперішньої скрутної ситуації фармерства.

Реґен признав існування цієї трудної проблеми і запевнив, що Уряд намагається розв'язати її по лінії збільшення прибутків фармерського світу, головно побільшення експорту хліборобських продуктів за кордон.

Цікаво, на цій останній пресовій конференції Реґена не було зовсім мови про історичний виступ британського прем'єра Марґарет Тачер у Конґресі ані про недалекий виїзд Роналда Реґена до Европи на міжнародну монетарну конференцію та на відзначення 40-ліття закінчення Другої світової війни. Мабуть до того часу відбудеться нова така пресова конференція.

Михайло Кучер

СССР, ІЗРАЇЛЬ, ЗАХІДНЯ ЕВРОПА ТА ЗСА

II

Коли до влади після завзятої боротьби в Кремлі прийшов Андропов, апарат ЦК змусив його відмовитися від плянів проведення реформ. Андропов мусів погодитися, одначе затаїв образу і бажання помсти на тих, хто відважився нав'язувати йому свою волю. Андропов задумав поміститися на Черненкові, але вже не встиг.

На червневому Пленумі ЦК можна було відчути відгук польської „Солідарности". Андропов перестерігав партію від „помилок в політиці, коли виникає порожнеча, в якій постають самозвані претенденти на амплуа виразників інтересів народу"(„Правда", 16-го липня 1983).

Андропов мав на увазі „Закон про трудові колективи". Совєтська демократія „централізована". Демократія польської „Солідарности" ні. „Правда" трудових колективів працюючі обговорювали на зборах, яких було 1,200.000. Працюючі внесли у проєкт 130 поправок (!). З них уряд прийняв тільки 70. Нові „права" колективів уявні. Вони можуть пропонувати, наприклад, кандидатів на вибори, котрих пропонує совєтський уряд.

Справжні „права" колективів — це обов'язки працювати над реалізацією рішень партії, дотримуватись совєтських законів, виконувати зобов'язання. До обов'язків колективів належить карати лінивих робітників, переводити їх на гіршу працю, або й звільняти, позбавляти премій, права на помешкання та відпочинкову оселю.

У проєкт вводиться фальшивий елемент демократизації-участь робітників „у рішенні питань призначення начальства". Одначе це мусить бути у згоді з відповідним законодавством СССР, що не відповідає засадам самоуправління.

Всі наївні надії Заходу на ліберальність кожного нового генерального секретаря ЦК КПСС не справджуються, але вони дуже живучі. Комуністична система, як і кожна інша, підпорядковується законам розпаду. Тому комуністична система мусить колись зникнути. Трохи розумніші совєтські політики наполегливо шукають засобів, щоб хоч тимчасово припинити дію „законів" марксистських філософів історичного розвитку, які (закони) протирічать совєтській дійсности.

Що ж зробив новий генеральний секретар ЦК КПСС Черненко? І, врешті, що може зробити Захід з метою вплинути на совєтську політику, щоб запобігти можливості атомової війни та припинити просування комунізму у світі? Захід має бути сильний, виразно демократичний та антикомуністичний із воєнною могутністю.

Совєтський Союз-це індустріяльний феодалізм з глобальними претензіями. Він розуміє і поважає тільки силу. Про ментальність совєтських лідерів добре свідчить факт з життя Куусінена, сучасника Леніна. Він пережив усі чистки. Сталін післав до таборів його жінку, сина і друзів. Куусінен відрікся від сина, коли той помирав у таборі на туберкульозу.

Туристичні поїздки, симпозіюми і конференції — все стоїть на службі КҐБ. Під уплив КҐБ на Заході може попасти кожний видатний західній діяч, якого атакують чекісти і заводять на нього персональну справу. Совєтський аґент на Заході зовні поважна людина, добре вихована і одягнена жінка, відомий вчений, сміливий журналіст. Є здогади, що рішення ліквідувати папу Івана Павла II було принято совєтським керівництвом в 1980 році після того, як він написав листа Брежнєву. Папа погрожував, що у випадку совєтської агресії на Польщу він поверне на батьківщину і поділить із своїм народом його долю і боротьбу. Заплянoвано зреалізувати злочин при допомозі болгарської розвідки. Відомості про лист Папи до Брежнєва Ватикан пізніше заперечив.

Над президентом Р. Реґеном збираються хмари. Конґресмени-демократи і сенатори зло тішаться з його клопотів. Хочуть применшити його перемогу у виборах. Також помічається просто втеча з уряду та з кола дорадників, а останньо відмова від свого становища амбасадора в ОН Дж. Киркпатрик.

Більшість жидів в ЗСА голосувала проти президента Реґена, одначе це не перешкоджає Ізраїлеві просити, а навіть вимагати все нові позички, частина яких дається без повернення. Ізраїльське суспільство живе понад стан і витрачає великі кошти на подорожі закордон. В Ізраїлі панує страх перед тим, що Вашінґтон може зменшити економічну допомогу. Як довго Ізраїль витримає економічне і психічне напруження, очікуючи нової війни, Сирія може довго воювати, за нею стоїть СССР. Ізраїль довгої війни не витримає.

Юрій Р. Рибак

ІМПОРТ ДО ЗСА ЗРОСТАЄ

Не треба бути аж економістом, щоб завважити як щораз більше імпортованого товару є в американських крамницях: це не є лише текстильні вироби, черевики, сталь чи автомашини, а теж електронічна галузь має свої представників, а у ділянці індустріяльних машин і знаряддя імпорт здобув право горожанства. Минулого року торговельний дефіцит ЗСА був вищий на 32 відсотки від попереднього. Цей же сам факт насуває думку як далеко імпорт увійшов у американську економіку, зміняючи її характер.

У загальній публічній опінії винуватцем заливу імпорту вважають нинішню сильну позицію американського доляра. Бо коли доляр має більшу вартість ніж валюта даної держави, тоді оплачується продавати товар до ЗСА, використовуючи не лише нормальний зиск але і зміни у відношенні валют. Для чужинця імпортера товар стає дешевшим з кожним ростом вартости доляра. Цьому теж сприяє здорова американська економіка, яка створює блискучу надію для продуцентів Европи і Японії, що зустрічаються із сумною дійсністю — власним млявим народним господарством. Продуценти, знову ж, третього світу як Гонконґ, Тайван та Південна Корея покривають відносно малі домашні ринки, а Латинська Америка та Африка відчувають величезний фінансовий тягар, щоб роздобути фонди на сплату міжнародних боргів.

І коли когось задоволить вияснення, що збільшення імпорту спричинив сильний доляр, то тим самим він відкриває лише початок цієї проблеми. Безумовно, що сильний доляр є одним із лих цього явища, одначе вже глибоко врізані структурні зміни роблять теж своє, бо нема більшої чи меншої індустрії у ЗСА, яка б на власній шкірі не відчула чужинецької конкуренції.

Так як колишні іміґранти спроваджували до ЗСА свої родини, коли вже встановились на землях ЗСА, так і чужинецькі продуценти імпортують до Америки „братів", „вуйків" і „двоюрідних братів" своїх продуктів, що увінчались уже повним успіхом на американському ринку. За приклад хай послужать фотографічні апарати Кеннон, що „стягнули" особисті компютори, Волво, Фіят і Мерцедес, що продають теж вантажні авта, чи Гонда з пилососами та косарками чи врешті Шарп, що впроваджує популярні печі з мікро-хвилею.

Із хвилиною коли чужинецьким фірмам вдасться встановити репутацію доброї якости і поміркованої ціни-перед ними можливість під цим самим ім'ям продавати інші свої високої вартости вироби на американському ринку. Ці нові вироби, часами, бувають, вищої ціни. І так коли у 1981 році встановлено добровільну квоту на імпорт японських автомобілів, японці зачали експортувати найвищої ціни моделі. Що ж тим осягнено? Осягнено це, що число авт є це саме, одначе їхня вартість зросла до чотирократної суми 32 більйонів долярів річно!

ЗСА самі відкрили двері для імпорту машинового знаряддя у хвилині, коли їхня індустрія не могла заспокоїти домашнього попиту і це вистачало, щоб чужинці могли доказати якість свого знаряддя і збудити до нього довір'я. Американці переочили, що продукти низької технології надалі мають своє значення. Вони радше звернули увагу на вибір продуктів, ускладнених найновішими здобутками технології. Так японські вироби є менш складні, але за це їхні машини легше вживати і вони певніші у приміненні — і якраз за цим шукає покупець. Відома є японська і німецька „інвазія" у цій ділянці. Вони стараються при доставі машинового знаряддя так вибором, як і обслугою вповні задоволити клієнта. Їхній технічний персонал охочо працює над вишколом американських працівників, аж доки вони вповні не опанують нове ремесло обслуги машин.

Для нинішнього американського покупця японські назви фірм — вже тотожні з американськими. Нинішній покупець зріс із Тойотою у своєму ґаражі і дивиться на Соні телевізор без застереження. Покупець не відчуває викидів совісти, купивши чужинецький продукт... властиво він не бачить тут різниці.

Американські продуценти звикли говорити про дешевий японський товар, зазначуючи: „Дістаєш це, за що платиш". Іншими словами: „Майся на увазі". Нині ця фраза може мати інше значення, а саме: „Дістаєш добрий продукт дешевше".

Американські підприємства мусять зрозуміти, що прийшов час структурних змін на ринку збуту, що треба до цього відповідно пристосуватись, що треба слідкувати за потребами покупця і бути осторожним з іновацією, що замало зосереджуватись лише на домашньому ринку збуту, що зміна вартости доляра не змінить їхнього положення, і що слід зустріти новий виклик конкуренції на міжнародному ринку із продуктами світового значення. Тоді і лише тоді може збільшитись експорт, який має вигляди перевищити імпорт і зліквідувати торговельний дефіцит.

НА МИСТЕЦЬКІ ТЕМИ

Володимир Баран

Малярська виставка Романа Петращука

Своєю малярською виставкою Роман Петращук довів до відома громади міста Дітройту, що він закінчив формальні мистецькі студії та доказав, що одержання диплому оправдане і заслужене. Виявляючи від молодих літ заінтересовання і малярські здібності, він почав своє навчання у маестра Едварда Козака. Може вплив першого учителя і природні склонності спрямували його на шлях традиційного способу малювання, що проявився в його реалістичних краєвидах, мертвій природі, алегоричних картинах та в портреті.

Всі картини виконані олією, крім портрета, який виконаний вуглем. З числа виставлених краєвидів виходить, що ця тема манить його найбільше. Обмежені вони до одної пори року, а саме літа. Тут виразна перевага зеленої краски, яка, хоч і належать до холодних, під його рукою набирає стільки різних відтінків, що краєвиди ці вмілим та передуманим розположенням численних нюансів зеленого стають багатими кольористично і тому цікавими. Ця ніжність у виявленні відтінків одної краски в відтворенні неба та води. Свіжість буйної трави і темна скупченість густих дерев виразно демонструють його відчуття перспективи та вміння викликати контрастування однією краскою. Малюючи рослини, його мазки є дрібні. Там, де показує скелисте узбіччя потоку—вони сильні та широкі, підчеркуючи цим тягар та силу землі.

Цікавим було б побачити його краєвиди інших пір року і кожна з них, напевно, дала б йому нагоду виявити з інших основних красок їм притаманні відтінки та їх гармонізуючі чи контрастові сполуки. Його краєвиди викликають у глядача приємну емоційну реакцію, бо ця буйність його природи-це афірмація життя, його сили, його циклічного відродження.

Реалізм у традиційному значенні цього слова знаходимо також у його картинах мертвої природи. Чи це будуть овочі, чи предмети щоденного вжитку—вони виразно виявляють свою тугість і наповнення. Ця свіжість і чистість їх красок нагадують твори французького маляра 18 століття Жан Шардена. Цікава своєю концепцією була картина із зображенням Ісуса Христа і Марії. Перед ними двораменні вилки з верби, якими деякі люди вміють відкрити джерело води. Тут вони вказують, що джерелом життя є ці божественні постаті. Крім цього, там є хліб та дзбанок на воду. Входити в цього роду символіку-це доказ серйозного підходу і погляду на життя.

Про таку поставу говорить також його автопортрет. Виконаний вуглем, він виявляє серйозну молоду людину із прямим, проникливим поглядом. Це погляд настороженої, думаючої людини. Роман Петращук ще перед закінченням студій звернув на себе увагу чужинецького світу. Вже майже рік працює над одинадцятьма великими пано для автомобілевого історичного музею. Виставка дає надію на його дальший ріст і вартісні осяги в майбутньому. Вона тривала три тижні в ґалерії ЕКО і закінчилась 10-го лютого цього року.

З ЛИСТІВ ДО РЕДАКЦІЇ

ЩОБ НІКОМУ НЕ БУЛО КРИВДИ

У „Свободі" ч. 23 з 5-го лютого 1985 року був поміщений допис Тараса Кульчицького, у якій він описав прощання, яке улаштувала для мене українська громада північної Каліфорнії у зв'язку з моїм переїздом з Каліфорнії до Кольорадо.

Т. Кульчицькому належиться від мене подяка. Однак мимо того доброго наміру він зробив мені прикрість тим, що записав на моє конто те, що зробили інші громадські діячі у цей час, коли я ще не був, або вже не був, головою Відділу УККА у Сан Франсіско. Маю на увазі ось що ...„а мейори більших міст північної Каліфорнії, як, наприклад, Сан Франсіско, Овкленд, Сан Хозе і Сакраменто, відзначали українські національні свята спеціяльними грамотами".

Як мені відомо, мейор Сан Хозе проголошував 22-ге січня Днем Української Незалежности на прохання інж. Юрія Мареніна та проф. Тараса Лукача, а мейор Сакраменто робив це за старанням учителя музики Юрія Олійника. Мейор Сан Франсіско зробив це три рази заки я став головою Відділу УККА.

Моїм досягненням як голови Відділу УККА у цій ділянці було те, що мейор Овкленду проголошував 22-ге січня Днем Української Незалежности як теж те, що мейор Сан Франсіско був присутній та промовляв 5 разів на відзначеннях 22-го січня, а один раз на нашому відзначенні поляглих за волю України.

Пишу це спростування головно тому, щоб вище згадані громадські діячі дістали признання, на яке заслужили.

Олександер Лиско

Лейквуд, Кольо.

Василь Лев

Д-р ЛУКА ЛУЦІВ — ЛІТЕРАТУРОЗНАВЕЦЬ І ЛІТЕРАТУРНИЙ КРИТИК

I.

У 1980 році Філологічна Секція НТШ вшанувала д-ра Луку Луцева, сеньйора української науки з нагоди 85 років його життя і більш як 50 років його літературознавчої праці. Два роки пізніше вшанувала його з нагоди появи друком його праць, зібраних у книзі п.з. „Література і життя". Літературні оцінки. Видавництво УНС „Свобода". Джерзі Ситі — Ню Йорк, б. д. (1981). Це (зібрані) статті, літературні огляди й рецензії, що появилися друком ще на рідних землях, на еміґрації, в т. зв. ДП періоді і в Америці, в часописах, журналах та альманахах або окремими статтями. На цілість книги складаються, крім передмови і трьох передових статтей („Література і життя" ст. 11-14, „Про ідейне підґрунтя нашої літератури" — Між „Золотою Брамою" та „Хорсом", ст. 15-20, „Література і етика" ст. 21-240, великий розділ про літературні появи, стор. 27-317, вибрані рецензії на ст. 321-448, бібліографія праць Луки Луцева стор. 449-466 за рр. 1915/16-1975, вкінці автобіографія „Трохи про самого себе".

Немає в цій книжці більших праць — книжок покійного Луцева про Тараса Шевченка, Маркіяна Шашкевича, Івана Франка, Василя Стефаника, Ольгу Кобилянську.

Доля покермувала життям нашого сеньйора так, що коли прибув він до Америки, не довго коротав він свій вік на фізичній заробітковій праці. Запрошено його до редакції „Свободи" до співпраці, де він поза редакційною роботою, звичайно вечорами, працював над дослідженням літератури, користаючи з редакційної бібліотеки та власної і міської, зайнявся писанням монографічних праць про велетнів української літератури, які видрукувало видавництво „Свобода". В своїх працях, статтях чи й рецензіях д-р Луців старався викривати фальшиві твердження й перекручення головно большевицьких літературознавців, вислужників Москви.

Д-р Луців стояв у своїх працях передусім на становищі етичности в літературі. На сторінці 19-ій своєї книги він казав: „Якщо хочемо бути великими (тут ідеться про т. зв. велику літературу, пропаґовану нашими літературно-мистецькими об'єднаннями на еміґрації і в Західній Европі, якщо хочемо бути сильними, як хочемо внести у світову скарбницю і свою ориґінальну творчість, то насамперед самі мусимо станути на твердій ідейній основі. Україна вже була велика, бо тоді стояла на християнській основі. Це Україна Ярослава Мудрого, Богдана Хмельницького й Івана Мазепи. Церкви отих трьох великих українців ще й досі стоять на нашій батьківщині. Християнство не тільки колись було силою, воно й сьогодні єдине може протиставитися тій руїнницькій силі, що загрожує світові". Далі на стор. 23/24-ій говорить: „ Наш нарід переживає Голготу. Він терпить за все людство, його розпинають на мільйонах хрестів. Він вірить, що все ж таки Правда переможе кривду, що згинуть Іроди, а Христос вернеться з вигнання до рідної землі. Киньте писати про 'полігамічних' героїв, забудьте про те, що 'продажем тіла' можна 'врятувати' духа, бо це неправда, тільки Іродова лож. Пишіть про ідейно чисті, як сльоза змагання нашого народу до волі, про його віру в перемогу Правди, про його етичні засади в житті і в боротьбі, а тоді такими творами гартуватимете дух своїх земляків та напевно здобудете симпатію інших народів, що дивляться на нас". (Тут ідеться про повість Ю. Косача „Еней і життя інших")

Д-р Лука Луців сам вимагав від літератури великої і глибокої вартости. Він казав: „Літературний твір повинен викликати зрозуміння, співчуття, та не тільки „милосердя", як це часто діється в творчості Т. Бордуляка (Жебрачка" й ін.), але також завзяття в боротьбі, витривалість у змаганнях і відвагу та інші чесноти (любов батьківщини), які можна згармонізувати з вимогами християнської релігії". („Вісник", Львів, 1936, кн. 12, ст. 896 і 903).

Але гляньмо про кого писав д-р Луців у великому розділі про літературу на сторінці 27-317. Він писав спершу про Тараса Шевченка та Івана Франка, далі про Ольгу Кобилянську, що на основі деяких ідей Ніцше голосить свободу інтеліґентної одиниці та боронить її перед насильством більшости. Вона теж є поклонницею ідей данського письменника Є. Якобзена якому завдячує мрійливість персонажів своїх творів. Далі в оглядах Луцева виступають Богдан Лепкий, поет спогадів, вірний описувач подій села й міста, зокрема під час війни, автор великого повістевого полотна роману про Мазепу. Тут Володимир Винниченко, ілюстратор політичних настроїв серед українського суспільства під час революції, і постання Української Держави, роздвоєння родин між большевиків і націоналістів (драма „Між двох сил") пропаґатор максими „чесність з собою"; далі Василь Пачовський, член Молодої Музи, а рівночасно, за словами Л. Луцева, найбільший ворог Московщини в нашій новішій літературі. Маркіян Шашкевич, пробудник українського народу в Галичині, талановитий лірик, сильний характер, глибоко віруючий, відданий праці для народу. Тимотей Бордуляк, автор реалістичних оповідань із життя нашого села, оборонець покривджених; із сучасних східньо-українських Іван Багряний, автор роману „Сад Гетсиманський". На думку Л. Луцева, це найвірніший образ большевицького режиму з часу Єжовщини. Олександер Корнійчук, ґльорифікатор старшобратства в драмі „Богдан Хмельницький" і ніби критик совєтської бюрократії, а властиво підлабузник совєтській системі. Олесь Гончар, автор трилогії „Прапороносці" про велику вітчизняну війну, який прославлював доблесну червону армію та Москву. Вкінці Володимир Сосюра, колись червоноармієць нагороджений орденами Леніна та іншими і опісля... гонений за вірш „Любіть Україну". Годі покищо розглядати всі праці д-ра Луцева про названих авторів. Тому обмежуюся до одного.

Погляньмо, що пише наш сеньйор в розділі про Івана Франка на стор. 115-150 в п'ятьох статтях. Вибираю Франка замість Шевченка, тому що Франко територіяльно ближчий д-рові Луцеву. В цих статтях, як і в розділі про Шевченка (стор. 27-112) критикував совєтських літературознавців за їх фальшування Франкової біографії і творчости.

(Продовження буде)

СОЮЗОВЦІ! ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНА КАМПАНІЯ 31-ої КОНВЕНЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ УЖЕ РОЗПОЧАЛАСЯ. ЇЇ МЕТА — ПРИДБАТИ 4,000 НОВИХ ЧЛЕНІВ, ЗАБЕЗПЕЧЕНИХ НА СУМУ 10 МІЛЬЙОНІВ ДОЛЯРІВ. ТІЛЬКИ СПІЛЬНИМИ СИЛАМИ ТА ПОСТІЙНОЮ І НАПОЛЕГЛИВОЮ ОРГАНІЗАЦІЙНОЮ ПРАЦЕЮ МОЖЕМО ВИКОНАТИ ЦЮ ВЕЛИКУ МІСІЮ ДЛЯ ДОБРА НАШИХ РОДИН, НАШОЇ ГРОМАДИ І НАШОГО НАРОДУ!

Різдво в Гантері

Хоч небо оповили сірі й холодні хмари, але вони не могли розвіяти Свят-Різдвяного настрою і до церкви св. Івана Хрестителя на гірці з'їхались наші люди з різних сторін. Адже далеко до Різдва лунали голоси, що цього року відбудеться спільна Свят-Вечеря.

Отець Євген Гарабач, теперішній душпастир церкви св. Івана Хрестителя, ідучи в дусі екуменізму Слухи Божого Андрея та Патріярха Йосифа, запросив до себе на Різдвяне Повечір'я о. архимандрита Павла Ямняка. Обидва отці станули біля престолу, щоб спільно відправити „Велике Повечір'я" І понеслись від престолу слова пророка Ісаії: „З нами Бог, розумійте народи..."

Гарно-молитовно співав хор під проводом Любомира Лампіки, а з ним—усі присутні люди. Мило було на душі, що залушевні бажання Слуги Божого ніби наближалися до здійснення, до Христового замирення між нашими рідними братами, яких розділили ворожі сили у Христовій, колись єдиній Церкві. Після литії понад 50 осіб зібралися в готелі Лексінгтон у Марії Шумило, киівлянки, щоб спільно спожити Святу Вечерю.

До присутніх промовив о. Є. Гарабач, піднісши своїм словом кожного на дусі. Відтак він попросив о. архимандрита Павла відмовити молитву. Архимандрит Павло подякувавши Господареві за всі Його обильні ласки, якими дарував присутніх, проказав „Отче наш", поблагословив потрави й почав коляду „Бог Предвічний", яку всі присутні підхопили. Відтак о. Євген підходив до кожного з просфорою та бажаннями.

Тепла родинна атмосфера з'єднала всіх в одну велику родину. Після смачної вечері залунала наша безсмертна коляда. Розколядувався гурт гостей, що між ними засів і о. Євген, а за цим гуртом і всі присутні на трапезі і гриміли одна за одною коляди.

Відбулася ця спільна Свят-Вечеря з ініціятиви о. Євгена, а увінчалася успіхом завдяки щирій підтримці парафіян, що вкладом своєї праці найбільшою мірою причинились до успішного здійснення задуму.

Парафіяни гантерської церкви, які майже всі взяли участь у цій свят-вечірній зустрічі, вітали поміж собою гостей із сусідніх парохій: з Скенектеді приїхали Мирон Бучак з дружиною, Я. Кушнір з Вотервліті з доньками, З. Білас з Коговзу, інж. Ігор і Рома Гайди з Ітону та родина архимандрита Павла з зятем і внуком З Бронксу, Н. Й., приїхала Олена Островерха, а з Джерзі Сити д-р Марія Кознарська з донькою Ікою і зятем Хозе Казанова.

Спільна коляда з'єднала всіх присутніх, а нею вміло провадив Ярослав Кушнір. Присутність молодих внесла свіжість у цей традиційний вечір. Вони ж бо є переємниками наших світлих і ніде неповторних традицій.

До розколядованих промовив д-р І. Макаревич, який побажав о. Євгенові дальших успіхів у парохії, її розвою та з нагоди його іменин вніс тост на многоліття, що його грімко проспівали присутні.

Отець парох від імени присутніх полякував жінкам, які приготовляли свят-вечірні страви, а зокрема господині гостинниці Марії Шумило, яка не тільки відступила безкоштовно залю, але й сама допомагала у приготуванні цього святочного вечора.

Ця спільна Свят-Вечеря напевно стане поштовхом до продовжування її і в наступних роках, бо така родинна Свят-Вечеря належить до кращих хвилин у житті кожної людини. І, як побажав д-р І. Макаревич, така подія причиниться до кращого розвою Свят-Іванської церкви в Гантері.

Парафіянин

ПОШТОВА ДОСТАВА „СВОБОДИ"

Від половини грудня 1984 року редакція та адміністрація „Свободи" має щораз більше доказів та листів від читачів, що достава поштою дуже запізнюється, а то і поодинокі числа щоденника „Свободи" пропадають.

Хочемо з притиском ствердити, що спосіб видавання щоденника в нічому не змінився і так як в минулому кожне число друкується в ранніх годинах так, що після полудня є вже на станках і в книгарнях в Ню Йорку. Рівночасно для усіх передплатників доставляють наклад на пошту в Джерзі Сиmі, яка міститься в найближчому сусідстві редакції та адміністрації при Монтгомері вул.

З уваги на те, що запізнення поштової доставп „Свободи" є спричинене тільки поштовим урядом, головний предсідник Українського Народного Союзу д-р Іван Флис виготовив окреме письмо в цій справі, текст якого подаємо внизу.

Закликаємо наших передплатників витяти його і з відповідним супровідним письмом про погану доставу „Свободи" вислати до свого поштового уряду.

Чим більше таких листів дістануть місцеві поштові уряди, тим більша надія, що достава нашого щоденника буде краща.

TO WHOM IT MAY CONCERN:

February 1985

This is to certify that "Svoboda" Ukrainian Daily is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association and is delivered to the Main Post Office, Jersey City, N. J. 07302 on a daily basis prior to 4 p.m.

In the event that this newspaper is being irregularly delivered to you, kindly inform your local post office of your dissatisfaction and that you will seek to remedy the situation.

John O. Flis
Supreme President

У 67-річчя проголошення самостійности України



Посадник Картерету Петро Сіка (посередині) підписує проклямацію; коло нього стоять Наталка Козак і Арлінка Казьо, учні школи українознавства та (зліва): інж. Володимир Янів, правний дорадник міста д-р Іван Джан Споганец, член управи міста мгр Роберт Гедеш і Василь Матлага

З ініціятиви місцевого Відділу УККА, громада імпозантно відсвяткувала незалежність і соборність України. Свято започатковано 18-го січня ц. р. о год. 7.30 вечора, коли посадник Картерету, Н. Дж., Петро Сіка підписав проклямацію у присутності представників української громади, яких очолив інж. Володимир Янів, і які передали посадникові книжку видання Миколи Чировського „Історія України". У посадника були заступлені й інші організації: від УНС—І. Кушнір, ООЧСУ—І. Васічко, УНП-О. Глущик, СУА—С. Глущик, Провидіння—Д. Сенюк, Українського Американського Горожанського Клюбу—В. Казьо.

Потім відбулися збори міської управи й громадянства, на яких посадник відчитав проклямацію та закликав громадянство міста відсвяткувати з нашими братами українцями День Української Самостійности.

Вранці 22-го січня, хоч був сильний мороз, о год. 8-ій зібралась поважна кількість громадянства для вивішення українського прапора. Присутні відспівали американський і український гимни. Після вивішення прапора коротко, крім мейора, промовляли ще о. Т. Чубенко та В. Янів.

У неділю, 27-го січня, в обох церквах відслужено Богослуження: в православній церкві св. Димитрія відслужив о. Т. Чубенко, а в українській католицькій церкві св. Марії—о. Д. Клуні. Під час Богослуження на стійці з прапорами стояли Остап Сапеляк, Юрій Глущик, Роман Глущик, Тарас Ткачик.

Академія відбулась 4:30 по полудні в залі Українсько-Американського горожанського клюбу. Свято, яке започатковано відспіванням усіми присутніми українського і американського гимнів, відкрив голова відділу ООЧСУ Іван Рачинський. Хвилиною мовчанки присутні вшанували героїв впавших у боротьбі за українську самостійність. Четвертий Універсал відчитав Іван Кушнір, проклямацію від губернатора Томаса Кейна—Юрій Глущик, а від посадника—Тарас Ткачик.

Деклямацію про 22 січня виконала Стефанія Дитиняк. Доповідь англійською мовою виголосив отець Давид Клуні, а українською—Володимир Янів. Обидва доповідачі насвітлили боротьбу українського народу за самостійність української держави. Потім слідували деклямації „Україна в боротьбі", яку виконали Тамара Сапеляк і Таня Гринишин.

На закінчення в імені відділу УККА та громади В. Матлага подякував отцям за Богослуження, учасникам свята й усім виконавцям і тим, які підготовили свято.

Відспіванням „Не пора, не пора" закінчились наші однотижневі святкування.

Василь Матлага

ЗАКЛИК

Скорим темпом наближаємося до року 1000-ліття Хрищення Руси-України. Зацікавлення неповторною цією річницею постійно зростає. Український Божий люд віднаходить свій духовний корінь, свою минувшину, історію, духовну спадщину та культуру. Зачинаємо глибоко й інтенсивно переживати важливу цю подію — 1000-ліття нашого народження в Христі Господі. У зв'язку з цим неповторним ювілеєм запляновуються і вже здійснюються різні програми, проєкти, задуми. Відбуваються конференції, доповіді, виклади, студії, розшуки. На теми зв'язані з ювілеєм Тисячоліття появляються статті, дописи, популярні та наукові праці.

Заходить потреба збирати ці різні речі: статті, репортажі, звіти, звідомлення, програмки, афіші, брошурки, книжки, наукові праці. В іншому разі ці ювілейні твори чи документи, які вимагали стільки праці й жертви, перейдуть у забуття. А слід усі ці здобутки передати новому поколінню, що буде продовжувати історію українського Божого люду у наступному тисячолітті.

Тому назначую проф. Осипа Кравченюка бібліографом святкувань Тисячоліття.

Рівночасно прошу всі ювілейні комітети, видавництва, журнали, часописи та інші церковні чи громадські установи, щоб пересилали на руки бібліографа програми, афіші, статті, звіти, звідомлення, брошурки, книжки та інші видання, що в будь-який спосіб зв'язані зі святкуванням ювілею 1000-ліття Хрищення Руси- України.

Адреса д-ра О. Кравченюка: Joseph V. Krawczeniuk, Ph. D., 545 South Franklin St., Wilkes-Barre, Pa., 18702.

† Михайло Гринчишин, ЧНІ
Єпископ — генеральний секретар

Щедрий Вечір у „Вознесінні"

Коли кількандцять років тому філядельфійська Митрополія задумала вибудувати будинки для старших віком осіб, вона мала на думці дати вигідні помешкання нашим сеньйорам по приступних цінах винайму. Ціль була осягнена постепенно і сьогодні у 280 апартаментах проживають бабуні й дідуні спокійно, маючи гарні приміщення з усіма комунальними модерними вигодами, включно з їдальнею, гостинною кімнатою, лікарем-аптекарем, газетним автоматом.

Свят-Вечір 5-го січня ц.р. оселя відзначила особливо гарно. Біля 200 жителів оселі зібралися в їдальні при столах, на котрих було накладено всіляких свят-вечірніх страв. Прислугувала група хлопців-постійних робітників оселі, куховарили самі ж таки наші пані-сеньйорки зі своїм „старокрайовим" досвідом.

О 5-ій годині вечора загостив на цей Щедрий вечір Митрополит Стефан в товаристві пароха катедрального собору Непорочного Зачаття о. шамб. Федоровича, котрих сеньйори сердечно привітали радісними оплесками. Митрополит поблагослових трапезу, а о. шамб. провів молитву, після чого Марія Ганусей привітала достойних гостей англійською, а Евгенія Новаківська українською мовами. Вона підкреслила важливість спільного святкування традиційних свят для доброго прикладу молодшим поколінням і побажала всім „смачного".

Кілька годин звучали наші прегарні колядки-щедрівки, а привітна атмосфера веселила всіх.

„Вознесіння" кілька разів у році влаштовує різні збірні вечори, імпрези, показ фільмів та святкувань наших національних й американських свят, чим, безумовно, підносить на дусі сеньйорів.

Г.

Гості в пансіоні ім. Франка в Торонто

У неділю, 10-го лютого, голова Комітету Українців Канади, Відділ Торонто, інж. Ярослав Соколик з дружиною відвідали пансіон ім. Франка на Міссісага. Зустріла їх директорка Євгенія Пастернак та запросила до їдальні, де при столах, у святковому настрою, чекали на гостей мешканці дому.

Є. Пастернак привітала гостей, представила голову КУК Торонто, підкреслила громадську активність обидвох „соколят" та додала, що не тільки вони двоє, а вся їхня родина цікавилася ростом пансіону від його перших початків.

Інж. Соколик передав привіт та побажання кріпкого здоров'я мешканцям дому від усієї громади Торонто. Запросив сердечно всіх на Шевченківський концерт, який відбудеться в Мессі Голл 3-го березня і обіцяв, що якщо буде більше зацікавлених, можна буде зорганізувати вигідний транспорт.

Інж. Соколик пограт улював директорці пансіону за її нагороду - Онтарійську золоту медалю, а тепер найновіше, найвище відзначення Канади - Орден Канади, за її активну участь в професійних організаціях Канади і Америки та за всю її працю для старших віком. Гучними оплесками мешканці дому вітали слова признання для своєї директорки.

По молитві, яку відмовив о. Мак та по смачній вечері, гості оглядали дім, апартаменти, капличку, прекрасно влаштовану в українському стилю гостинну кімнату, зимовий город — чудові рослини в центральній залі будинку, та мали нагоду поговорити з мешканцями пансіону. А вони ділилися своїми враженнями та висловлювали радість, що голова КУК не забуває і про них.

Т.Б.

Ділимося сумною вісткою ізРіднею і Приятелями, що 23-го лютого 1985 р., відійшов у Вічність на 90 році життя наш Найдорожчий Муж, Батько, Дідо і Прадід

бл. п. Д-р Вет.
ВОЛОДИМИР КОРНЕЛІЙ БІЛЕЦЬКИЙ

ПОХОРОН у вівторок, 26-го лютого 1985 р., в церкві св. Духа в Акрон, Ог.

Горем прибиті:

дружина — ЮЛІЯННА
дочка — ОЛЕНА МАРТИНЮК
внучки — КАТЕРИНА МАРТИНЮК
МАРТА МАРТИНЮК-БОДНАР
з мужем д-ром МИРОНОМ
правнучка — ЛЯРИСА БОДНАР
брат — д-р ОЛЕКСАНДЕР в Німеччині ;
і дальша родина тут і в Україні.

В глибокому смутку повідомляємо Приятелів і Знайомих, що дня 10-го лютого 1985 року з Волі Всевишнього відійшла у Вічність наша Найдорожча Мама, Бабця і Сестра

бл. п.
ОЛЬГА АНТОНЯК

ПОХОРОННІ відправи відслужено дня 13-го лютого 1985 р. в церкві Благовіщення у Філядельфії і похоронено на українському католицькому цвинтарі св. Марії у Факс Чейс, Па.

В глибокому смутку:

донька — СТЕФАНІЯ ЧАПЛИНСЬКА з чоловіком БОГДАНОМ
внуки — РЕНАТА І ЛІДУНЯ
сестра — ГАЛИНА ПОПЕЛЬ

КОМІТЕТ ОБ'ЄНАНИХ УКРАЇНСЬКО АМЕРИКАНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ НЮ ЙОРКУ

і

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ім. ШЕВЧЕНКА в ЗСА

— ВЛАШТОВУЮТЬ —

ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ КОНЦЕРТ

в НЕДІЛЮ, 10-го БЕРЕЗНЯ 1985 р., о год. 2:30 по полудні
в залі ASHER LEVY SCHOOL при 1-ій Авеню, між 11-ою і 12-ою вул., Н. Й.

ПРОГРАМА:

Слово про Тараса Шевченка .... *проф. Володимир БАРАГУРА*
Хор „ДУМКА" .... *дир. Семен Комірний*
Рецитація .... *Ольга Шкафаровська-Рудик*
Сольоспіви .... *Оленка Геймур* — сопрано і *Ігор Даріян Кравців* — баритон

Запрошуємо все українське громадянство до участи

Квиток вступу — 5.00 дол. — до набуття в „АРЦІ", „СУРМІ" та при касі.

УПРАВА КОУАО НЮ ЙОРКУ

У смутку повідомляємо наших Приятелів і Знайомих, що 22-го лютого 1985 р. відійшла у Вічність на 86 році життя наша Дорога Тітка

бл. п.
МАРІЯ ЗОТОВСЬКА

ПАНАХИДА — у неділю, 24-го лютого 1985 р., о год. 6-та веч. в похоронному заведенні П. Яреми в Ню Йорку.

ПОХОРОН — в понеділок, 25-го лютого 1985 р., о год. 10-ій рано з церкви св. Володимира в Ню Йорку, а відтак на український православний цвинтар св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

Вічна ЇЙ Пам'ять!

Родина: АНЯ БОЙЧУК
БОГДАН БОЙЧУК
ЮРІЙ БОЙЧУК
РОМАН БОЙЧУК

Честерська громада відзначила великі роковини

Щороку українська честерська громада відзначає 22-го січня великі Акти проголошення незалежности та соборности української держави. Цьогорічні святкування мали особливий характер і своїм змістом та формою, мабуть, перевищили всі попередні.

Простора заля міської управи, в якій відбулися згадані урочистости, була прикрашена великим тризубом, біля якого висіли американський і український прапори. На столі, за яким сиділи почесні гості, були маленькі — зоряний та блакитно-жовтий — прапорці. Декілька українок в народних строях вітали приязно гостей, які входили до залі, та роздавали відповідні програмки. Недовго перед дев'ятою годиною ранку приміщення міської ради заповнили представники місцевих організацій та свідоме українське громадянство.

О 9.30 на залю увійшли представники українських церков: о. Мирон Грабовський, парох УКЦ св. Духа, о. Павло Гринишин, парох УПЦ в Честері й Вілмінгтоні, та Іван Ковальчук, пастор УБЦ на Крам Лин та Філядельфії, за ними — представники американських установ: посадник міста Джозеф Бетл, стейтовий сенатор Кларенс Белл, репрезентант стейтової легістратури Р. Райт, член



Мейор міста Дж. Бетл з дітьми, які вручили йому китицю квітів.

повітової управи з Мідії Міллард Робінзон, повітовий шериф Тейлор, заступник суперінтендента шкіл д-р Антоні Аяконо, член шкільної ради Гаролд Свіґет та інші. Представники місцевого Відділу УККА інж. Володимир Кузик, д-р Ляриса Логінська-Кий та майстер церемонії В. Пастушок зайняли свої місця між американськими гостями.

Свято відкрив коротким словом по-українськи та по-англійськи інж. Володимир Кузик, голова Відділу УККА, вказавши на велику історичну важливість Актів 22-го січня 1918-19 років, на їх значення на майбутнє. Він попросив о. Мирона Грабовського провести вступну молитву, а після молитви передав дальше ведення програму Василеві Пастушкові, колишньому голові Відділу, коспонзорові стипендійного фонду ім. Тараса Шевченка та знаному на терені делеварської округи громадському і політичному діячеві.

Перебираючи провід програми, В. Пастушок розповів про змаг українського народу до волі, який увінчався проголошенням самостійности та соборности українських земель 22-го січня 1918-19 років, однак йому не вдалося втримати здобуту волю довший час, бо його вороги були чисельно сильніші і по майже трьох роках тяжких боїв окупували Україну і держать її до сьогодні під своїм червоним московським ярмом.

Той самий ворог, — продовжував бесідник, — із ненависти до українського народу організував у 1932-33 роках штучний голод і виморив ним понад сім мільйонів невинних людей, не виключаючи жінок та дітей. Промовець попросив присутніх вшанувати пам'ять тих невинних жертв штучного голоду хвилиною мовчанки.

В дальшому слові бесідник пригадав присутнім, що в минулому році наша громада втратила трьох провідних громадян, які відійшли у вічність, а саме: о. Петро Липин, парох УКЦ св. Духа, о. Михайло Ярош, парох УПЦ Пречистої Діви Марії, та д-р Микола Брич, пастор УБЦ у Крам Лин біля Честеру. Він знову попросив присутніх вшанувати їх хвилиною мовчанки.

Приступаючи до дальшої точки програми, В. Пастушок представив почесних гостей, яких присутні вітали рясними оплесками. Після того гість із Вілмінгтону С. Ковальчук проспівав при звуках бандури декілька народних пісень, кінчаючи їх сильними акордами пісні про Залізняка.

Головним промовцем на цьому святі була д-р Ляриса Лозинська-Кий, яка відчитала по-англійськи реферат про Акти 22-го січня 1918-19 років. Вона проаналізувала історично-політичне тло, на якому зродилися ці Акти, вказуючи рівночасно на дуже погані несприятливі обставини для українського народу в тому часі. Українським арміям прийшлося воювати на два фронти — проти червоних та білих російських імперіялістів, а до цього також в запіллі йшли криваві бої з наступаючими польськими арміями. Західній й демократичний світ не хотів навіть чути розпачливих прохань нашого проводу, тому він і досі платить данину за те, що не зрозумів ролі, яку відіграватиме вільна і незалежна Україна на сході Европи.

Сильною вірою у скоре воскресіння України закінчила прелегентка своє слово, за що публіка нагородила її бурхливими оплесками.

Діти цілоденної школи при УКЦ св. Духа під проводом її настоятельки сестри Дамяни, ЧСВВ, та учительки співу Ольги Пастушок проспівали кілька колядок і релігійних пісень.

З американських гостей першим промовляв стейтовий сенатор К. Белл, який дуже влучно порівняв долю України з долею маленької квітки під снігом. Як тільки весняні проміння сонця, сказав він, зметуть з лиця землі сніг, ця квітка відживає знову і своєю красотою вабить око глядача. Подібна доля спіткала Україну. Вона тільки тимчасово є під окупацією червоної Москви, бо час уже близький, коли Україна стане вільною незалежною державою. Після цього секретарка сенатора Белла пані Яворська по-англійськи та по-українськи прочитала проклямацію пенсилванійського губернатора про встановлення Українського Дня Незалежности в стейті Пенсилванія.

Резолюцію повітової Ради в Мідії відчитав її представник Міллард Робінсон і передав її Е. Лесикові, представникові Відділу УККА.

Проклямацію міської ради в Честері, якою встановлено день 22-го січня 1985 року Днем Української Незалежности, відчитав мейор міста Джозеф Бетл і передав її Богданові Малецькому, колишньому членові резистансу УПА. Дві дівчинки в чудових народних строях — Маруся Лонг і Нуся Плюта — передали мейорові китицю живих квітів, як символ пошани та подяки за його співпрацю з нашою громадою.

Під кінець програми Іван Ковальчук, пастор української баптистської церкви в Крумлині, провів молитву подяки, після чого присутні вийшли на подвір'я, де відбулася церемонія піднесення прапорів. У тім часі, коли прапори підносилися вгору, Ірина Лонг відспівала американський гимн, а потім присутні проспівали український гимн.

Обидва місцеві англомовні часописи „Тавн Ток" та „Дейлі Тайм" помістили гарні згадки про ці святкування.

М-р Володимир Сич

ПРЕЗИДЕНТ ПАКІСТАНУ Мохаммед Зія уль-Гаґ пообіцяв пакістанському народові напередодні виборів постепенно передавати владу в державі в руки цивільних політиків і таким чином закінчити майже восьмирічне владування військової хунти. При тому він висловив надію, що виборці не послухають пропаґандивних закликів опозиції не брати участи у виборах і віддадуть свої голоси на таких парляментаристів, які дбають про добро країни і забезпечують її від можливої агресії зі зовні.

БРИТАНСЬКІ ВІЙСЬКОВІ спеціялісти і розвідчі чинники на Заході думають, що 1985 рік буде роком великих особистих і стратегічних перемін в Совєтському Союзі, який, на думку, багатьох знавців підсовєтської проблематики, почав переставлятися із звичайної на високу технологію, тобто компютеризовану систему не тільки в індустрії, але також у військовій стратегії. Про нову технічну добу в СССР, пише докладно Юсеф Боганскі в британському престижевому тижневику „Джейн'с Діфенс Віклі".

БІЛЯ 2,000 КУБИНСЬКИХ втікачів далі перебуває в американських в'язницях, що їх не включено в цю квоту з Куби, які згідно з договором між урядами ЗСА і Куби мають бути повернені до Куби, заявив публічно сен. Алфонс д'Амато з Ню Йорку. Він твердив, що американські еміґраційні власті не взяли під увагу тих кубинців, які є в різних стейтових в'язницях, чекаючи судових розправ за злочини, які вони вчинили на Кубі і в ЗСА. Уряд Фіделя Кастра погодився прийняти тих втікачів в заміну за постанову американського уряду привернути нормальну еміґраційну політику у відношенні до Куби.

ПОМИЛКА У ПРІЗВИЩІ

У дописі п.н. „Вшанували проф. В. Стасишина у його 75-річчя („Свобода" ч. 27 з 9-го лютого ц.р.), у другому реченні четвертого параграфу правильне прізвище — це Соня Ральо. — Ред.

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДИТИНУ.

ДО ВІДОМА ЧЛЕНАМ 238-го ВІДДІЛУ УНС у БОСТОНІ, Масс.

Просимо пересилати вкладки до часу інакшого повідомлення на адресу:

MRS LARISSA DIJAK
115 Connell Drive
Stoughton, Mass. 02

Чеки просимо виставляти на ім'я секретарки Відділу пані Анни Ремік

УПРАВА ВІДДІЛУ

Джерзі Ситі й Околиця!

В суботу, 2-го березня 1985 р., о год. 3-ій по пол. в залі Українського Народного Дому при Фліт і Овкленд Авеню, Джерзі Ситі, Н. Дж.

відбудуться

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Окружного Комітету Відділів УНСоюзу НАДГУДСОНСЬКОЇ ОКРУГИ

до участи в яких запрошені й зобов'язані члени Окружної Управи і конвенційні делегати і по два представники наступних Відділів:

з Джерзі Ситі: 25, 70, 170, 171, 196, 270, 275, 286, 287;
з Байону: 213 і 281

НА ПОРЯДКУ НАРАД:

1. Відкриття
2. Вибір Президії
3. Прийняття протоколу попередніх Зборів
4. Звіти уступаючої Управи Окружного Комітету
5. Дискусія над звітами
6. Уділення абсолюторії Управі
7. Вибір Окружної Управи і Контрольної Комісії
8. Устійнення та схвалення пляну праці на 1985 рік
9. Доповідь ВОЛОДИМИРА СОХАНА, головного секретаря УНС
10. Різні справи
11. Закриття зборів

У зборах візьме участь:

ВОЛОДИМИР СОХАН, головний секретар УНС

ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:

Володимир Білик, *голова*
Осип Зубрицький, *секретар* — Мелянія Мілянович, *касир*

Клівленд і околиця!

В неділю, 17-го березня 1985 р., о год. 3:00 по пол. в залі церкви св. Йосафата при 5720 Стейт Ровд, ПАРМА, Огайо

відбудуться

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Окружного Комітету Відділів УНСоюзу КЛІВЛЕНДСЬКОЇ ОКРУГИ

до участи в яких запрошені й зобов'язані члени Окружної Управи, урядовці, представники і конвенційні делегати наступних Відділів:

18, 50, 71, 102, 108, 112, 115, 166, 180, 222, 233, 240, 251, 291, 295, 328, 334, 336, 346, 358, 364.

НА ПОРЯДКУ НАРАД

1. Відкриття
2. Вибір Президії Зборів
3. Прийняття протоколу попередніх зборів
4. Звіти уступаючої Управи Окружного Комітету
5. Дискусія над звітами
6. Уділення абсолюторії Управі
7. Вибір Окружної Управи і Контрольної Комісії
8. Доповідь головного касира УНС УЛЯНИ ДЯЧУК
9. Устійнення та схвалення пляну праці на 1985 рік
10. Різні справи
11. Закриття Зборів

У Зборах візьмуть участь:

УЛЯНА ДЯЧУК, головний касир УНСоюзу
ТАРАС ШМАҐАЛА, головний радний УНСоюзу

По Зборах, о год. 4-ій по полудні, у тій самій залі відбудеться висвітлення фільму продукції Славка НОВИЦЬКОГО

„ЗА СТЕРНОМ ДОЛІ".

Фільм попередить слово головного касира УНС УЛЯНИ ДЯЧУК, присвячене 90-літтю УНСоюзу.

Запрошується всіх Громадян Клівленду, Парми й околиці прибути, щоб оглянути цікавий історичний кольоровий фільм а при тому вислухати цікавої доповіді про історію УНСоюзу.

ВСТУП ВІЛЬНИЙ

За Окружну Управу:

РОМАН ВОЗНЯК, *секретар* — мґр ВАСИЛЬ ЛІЩИНЕЦЬКИЙ, *голова*

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу в НЮАРКУ, Н. Дж.

повідомляє, що

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ОКРУГИ

відбудуться

в неділю, 3-го березня 1985 р., о год. 3-ій по. пол. в залі Чорноморської Січі

680 Sanford Avenue, NEWARK, N. J.

до участи в яких запрошені і зобов'язані секретарі Відділів, члени Окружної Управи та конвенційні делегати наступних Відділів

27, 37, 43, 65, 76, 133, 142, 152, 172, 214, 219, 234, 306, 322, 340, 371, 413, 459, 490

В ПРОГРАМІ ЗБОРІВ

1. Відкриття і вибір Президії зборів
2. Відчитання протоколу попередніх Річних Зборів
3. Звіти уступаючої Управи: голови, секретаря і касира
4. Звіти Контрольної Комісії
5. Дискусія над звітами і уділення абсолюторії уступаючій Управі
6. Вибір Окружної Управи і Контрольної Комісії
7. Доповідь СТЕПАНА ҐАВРИША, головного організатора УНСоюзу
8. Обговорення пляну праці на 1985 рік
9. Обговорення організаційної кампанії
10. Внески, запити, закриття зборів

В зборах візьмуть участь:

СТЕПАН ҐАВРИШ, головний організатор УНС
д-р НЕСТОР ОЛЕСНИЦЬКИЙ, головний контролер УНС
АНДРІЙ КЕЙБІДА, головний радний УНС

ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:

Юліян Баранюк, *голова* — Ярослав Леськів, *заст. голови*
Володимир Боярський, *касир* — Олександер Лісевич, *секретар*

ВСІ УКРАЇНСЬКІ ДІТИ ДО УКРАЇНСЬКИХ ШКІЛ!

Український Народний Союз *проголошує*

ПРИДІЛ СТИПЕНДІЙ

потребуючим студентам на академічний рік 1985-86

Стипендії будуть признані Стипендійною Комісією УНСоюзу студентам визначних університетів і каледжів, які **Є ЧЛЕНАМИ УНСОЮЗУ ЩОНАЙМЕНШЕ ДВА РОКИ,** на основі:

1. Фінансової потреби;
2. Студійних досягнень (оцінок);
3. Активности в українському громадському, а зокрема студентському житті.

Подання про стипендії, на формулярах, що їх можна набути в Головній Канцелярії УНСоюзу, слід вносити

до 1-го КВІТНЯ 1985 р., на адресу:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.
30 Montgomery St. • Jersey City, N. J. 07302

УВАГА! ПОДАННЯ НА СТИПЕНДІЇ, ЯКІ НЕ МАТИМУТЬ ВИМАГАНИХ ПРИЛОГ, КОМІСІЯ НЕ БУДЕ РОЗГЛЯДАТИ.

ПРИЙМЕМО НА ПРАЦЮ до Адміністрації „Свободи"

особу зі знанням української і англійської мов.

Добрі умовини праці. Бенефіти.

Голоситися особисто або вислати резюме до:

"SVOBODA"
30 Montgomery St.
Jersey City, N. J. 07302.
Attn.: Mrs. L. Lapychak

Вступайте в члени УНС

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

НЕДІЛЯ 3-ГО БЕРЕЗНЯ 1985 Р.

Гартфорд, Конн. — 277-ий Відділ УНСоюзу, Братство св. Івана Хрестителя у Гартфорді відбуде свої Річні загальні збори в неділю, 3-го березня 1985, в залі Українського Народного Дому при 961 Ведерсфілд Авеню у Гартфорді із вичайним порядком нарад, який включає звіти за минулий рік та вибір Уряду на 1985-ий рік. Проситься всіх членів прибути.

Семен Кравець, секретар

СУБОТА 2-ГО БЕРЕЗНЯ 1985 Р.

Картерет, Н. Дж. Річні загальні збори Товариства св Михаїла 209 Відділ відбудуться о год. 7:30 ввечері у приміщенні Українського Американського Горожанського Клюбу в Картерет 299 Roosevelt, Ave., Carteret, N. J.

На порядку нарад: звіти Управи, Контрольної комісії та вибори нової Управи на 1985 рік.

Просимо членів прибути на сходини та вирівняти залеглі вкладки.

Іван Кушнір, голова
Стефан Матлаґа, секретар

НЕДІЛЯ 3-ГО БЕРЕЗНЯ 1985 Р.

Міннеаполіс. — Річні Загальні Збори 385-го Відділу в Міннеаполісі відбудуться о год. 4-ій пополудні в Українськім Центрі. На порядку нарад будуть звіти членів і вибір нової Управи на 1985 рік. Також як і минулих літ буде відправлена Служба Божа в церкві св. Константина в намірені всіх членів 385-го Відділу і панахида за померлих членів.

Управа 385-го Відділу в Міннеаполісі

НЕДІЛЯ 3-ГО БЕРЕЗНЯ 1985 Р.

Сиракюзи, Н.Й. — Товариство „Українська Січ" 39-ий Відділ УНС — Звичайні річні загальні збори о год. 2-ій по полудні в малій залі Українського Народного Дому. Порядок Загальних зборів: відкриття і прийняття порядку нарад, відчитання протоколу останніх З. Зборів і його прийняття, звіти Управи і Контрольної Комісії, дискусія над звітами, уділення абсолюторії Управі, вибір нової Управи і К. Комісії на біжучий рік, організаційні справи та внески і запити. Якщо на означену годину не явиться число членів вказане статутом - Загальні Збори відбудуться з півгодинним опізненням без огляду на кількість присутніх членів.

Управа

НЕДІЛЯ 10-ГО БЕРЕЗНЯ 1985 Р.

Клівленд. — Річні збори Б-ва св. апп. Петра і Павла 102 Відділу відбудуться о годині 12:00 в залі церкви св. Йосафата 5720 State Rd. Parma, Ohio.

В програмі: звіти Управи і полагодження важливих справ. Вибір Управи на 1985 рік відбудеться без уваги на кількість членів. Проситься всіх членів прибути на збори.

Д-р А. Жґута, голова
І. Полянський, касир
М. Бобечко, секретар.

НЕДІЛЯ 10-ГО БЕРЕЗНЯ 1985 Р.

Рочестер, Н.Й. Місячні збори Тов. Запорожська Січ, Від. 367 відбудуться у 1:30 по полудні в кафетерії св. Йосафата.

Відчитання імен покійних членів, заприсяження нового Уряду і парті з цієї нагоди.

П. Дзюба, гол.
П. Стадник, кас.
В. Попович, секр.
